

Важные указания

- Вентиляторы MAICO в комплекте с приборами управления и регулирования соответствуют требованиям DIN VDE в рамках Закона о безопасности установок.
- Характеристики давления в функции расхода и электрические данные: Измерения проводятся в лабораторных условиях согласно DIN 24163 либо ISO 5801.

Маркировка CE

- Вентиляторы MAICO соответствуют основополагающим требованиям Директивы ЕС по низковольтному оборудованию №2006/95/EG, Директивы ЕС по электромагнитной совместимости 2004/108/EG, а также Постановления VO 327/11.

Электрическое подключение

- Электрическое подключение вентиляторов может выполняться исключительно квалифицированными специалистами.
- Вентиляторы следует подключать к стандартизированной электрической сети. Электрическая инсталляция должна быть оснащена приспособлением для отсоединения от сети с зазором между контактами мин. 3мм на каждом полюсе.

Защита двигателя

- Большая часть вентиляторов имеет встроенную термозащиту, которая более надежно защищает двигатель от перегрева, чем реле защиты от перегрузки. Это особенно важно в тех случаях, когда управление вентилятором осуществляется посредством уменьшения напряжения т.к. в данном случае невозможно установить точную перегрузку по току.
- Термоконтакты расположены в обмотке двигателя. При достижении критической температуры они размыкаются и прерывают подачу электропитания к вентилятору.
- Вентиляторы с выведенными термоконтактами (две жилы, подключенные к встроенному термоконтакту; см. обозначение ТК на схеме подключений) должны в любом случае подключаться к выключателю защиты двигателя.

Рекуперация тепла

- Коэффициент рекуперации тепла: соотношение энтальпийных потоков приточного и вытяжного воздуха согласно DIN 45635-38:1986-0.
- Коэффициент теплоотдачи: отношение рекуперированного тепла, в том числе тепла, поступающего в помещение через электрические приборы вместе с приточным воздухом, к разности энтальпий.

Объемный расход

- Если ничего другого не указано, все данные по объемному расходу относятся к состоянию свободного всасывания и свободного выхлопа.

Уровень звуковой мощности

- Измерения уровня звуковой мощности производятся при номинальном напряжении.
- L_{WA2} = Уровень звуковой мощности корпуса трубных вентиляторов, дБ.
- L_{WA5} = Уровень звуковой мощности трубных вентиляторов, свободное всасывание, дБ.
- L_{WA6} = Уровень звуковой мощности трубных вентиляторов, свободный выхлоп, дБ.
- L_{WA7} = Уровень звуковой мощности корпуса и свободного всасывания настенных вентиляторов, дБ.
- L_{WA8} = Уровень звуковой мощности корпуса и свободного выхлопа настенных вентиляторов, дБ.

Уровень звуковой мощности центральных вентиляционных приборов с рекуперацией тепла

- L_{WA2} = Уровень звуковой мощности корпуса, дБ.
- L_{WA5} = Уровень звуковой мощности свободного всасывания, дБ. Звуковая мощность, выданная в свободную окружающую среду. Измерения в рабочей точке на патрубке, смежном с помещением (вытяжная вентиляция).
- L_{WA6} = Уровень звуковой мощности свободного выхлопа, дБ. Звуковая мощность, выданная в свободную окружающую среду. Измерения в рабочей точке на патрубке, смежном с помещением (приточная вентиляция).

Регуляторы скорости вращения

- Одно из преимуществ регулирования скорости вращения заключается в ощутимом уменьшении шумовых характеристик, что в особенности подходит для ночного режима вентиляционных и климатических установок. Уровень снижения может составлять до:
 - $\Delta L \approx 50 L_g (n/n_0)$ дБ
(n_0 : номинальная скорость вращения)
- Пример: при уменьшении скорости вращения в два раза уровень шума уменьшается на < 15 дБ.
- По причине техники фазовой отсечки на низких амплитудах скорости вращения может возникать **физически обоснованный шумовой фон**. В помещениях с особыми требованиями к шумовым характеристикам вентиляторов устанавливаются 5-ступенчатые трансформаторы TRE... для управления скоростью вращения.
- При расчете регуляторов скорости вращения и трансформаторов следует учитывать данные I_{Max} , указанные в главном каталоге MAICO, а также на странице в интернете.
- Для регулирования скорости вращения серий EZ/DZ и DPK EC могут использоваться преобразователи частоты со следующими граничными значениями:
 - 1) Улик < 1000 В
 - 2) $du/dt < 500 V_{\mu s}$
 При несоблюдении этих значений преобразователи частоты следует доукомплектовать дополнительными синус-фильтрами.
- При регулировании скорости вращения с помощью преобразователей частоты необходимо предварительно проконсультироваться с заводом

Приборы для регулирования скорости вращения

- Приборы для регулирования скорости вращения предназначены для управления одним или несколькими вентиляторами (до достижения макс. номинальной величины тока).

Трансформаторы

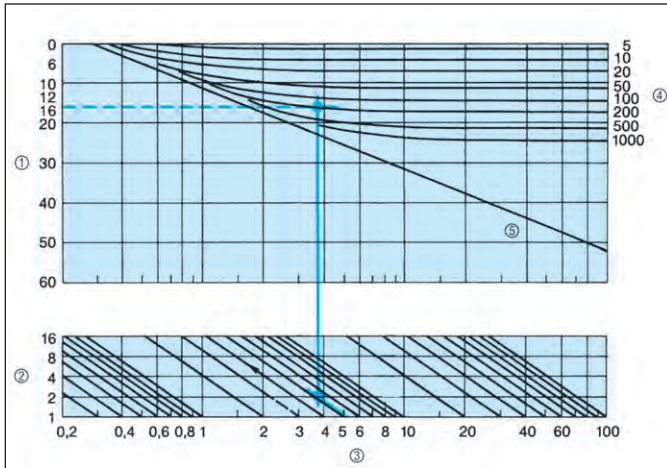
Степень	1	2	3	4	5
Напряжение, однофазное (В)	85 В	115 В	150 В	180 В	230 В
Напряжение, трехфазное (В)	105 В	150 В	190 В	250 В	400 В

Измерения звуковых характеристик

- Все измерения проводятся в помещении с незначительным уровнем отражения в условиях свободного пространства. Измерительные приборы соответствуют DIN EN 60651 Класс 1.
- Звуковая мощность LWA является акустической мощностью, производимой одним источником звука (вентилятором). Она не зависит от расстояния измерения и эффектов помещения.
- Уровень звукового давления LP изменяется по мере удаления от источника звука (вентилятора) и зависит от звукопоглощающей способности окружающей среды.
- Уровень звукового давления по A-норме: указанные в технических характеристиках уровни звукового давления действительны для настенных вентиляторов со свободным всасыванием и свободным выхлопом при измерениях на стороне всасывания. Эти значения относятся к условиям свободного пространства на расстоянии 1 м и при коэффициенте направленности $Q = 2$.
- Уровень звуковой мощности LWA7 = уровень звуковой мощности корпуса и свободного всасывания, дБ. Для настенных вентиляторов при свободном всасывании и свободном выбросе.

Пример пересчета

- Ниже приводится пересчет уровня звуковой мощности L_{WA} в уровень звукового давления L_p на примере вентилятора EZQ 30/2 В.
- Уровень звукового давления L_p должен определяться на расстоянии 5м, при эквивалентной поглощающей поверхности помещения 200 м^2 и коэффициенте направленности $Q = 2$.
- Технические данные EZQ 30/2 В
Уровень звуковой мощности корпуса и свободного всасывания $L_{WA8} = 88$ дБ (А).
- Разность звукового давления согласно диаграмме = 16 дБ (А).
- $L_p = 88$ дБ (А) - 16 дБ (А) = 72 дБ (А).

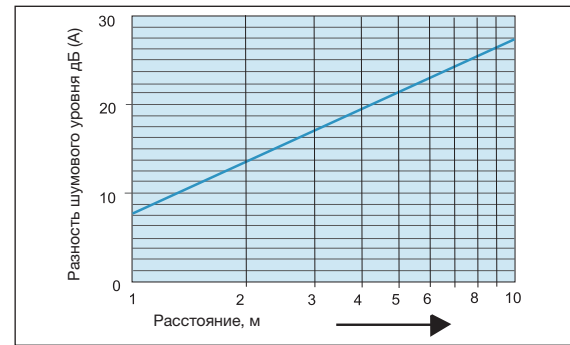
Определение разности звукового давления


- Разность звукового давления, дБ
- Коэффициент направленности излучения звука Q в зависимости от положения установленного вентилятора.
 $Q = 1$: Оптимально. Например, при монтаже потолочного вверного вентилятора в центре помещения. Возможно сферическое распространение звука во всех направлениях.
 $Q = 4$: Менее благоприятно. Например, при потолочной установке вентилятора. Более точное определение Q см. VDI 2081.
- Расстояние от источника звука, м
- Эквивалентная поглощающая поверхность помещения, м^2
- Свободное пространство

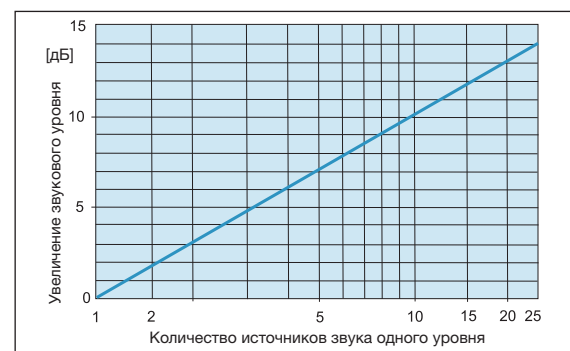
Уровень шума на рабочем месте

- Согласно предписаниям Закона об условиях труда, следующие значения не должны превышать, имея продолжительное воздействие.

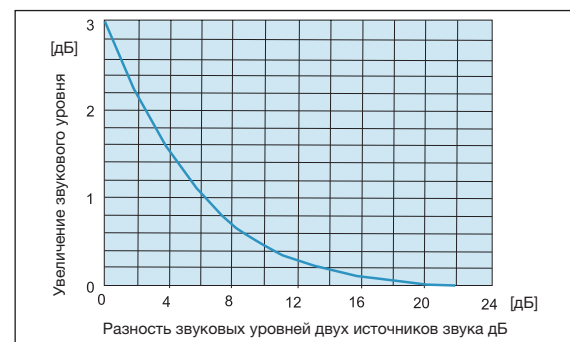
Вид деятельности	дБ (А)
преимущественно умственная деятельность	55
механическая работа в офисе	70
все остальные виды деятельности (макс. допустимое превышение 5дБ (А))	85
комнаты для отдыха, медпункт, дежурная часть	55

Разница звуковой мощности и звукового давления на расстоянии от источника звука


- Пример: Звуковая мощность вентилятора = 70 дБ(А)
Звуковое давление на расстоянии 1 м (свободное пространство) = 70 дБ (А)
- 8 = 62 дБ (А)

Несколько источников звука одного уровня


- Пример: 10 звуковых источников по 60 дБ(А)
Общий уровень шума: 60 дБ(А) + 10 дБ(А) = 70 дБ(А)

Несколько источников звука различных звуковых уровней


- Пример: 2 звуковых источника 60 дБ(А) и 64 дБ(А)
Общий уровень шума: 60 дБ(А) + 1,5 дБ(А) = 61,5 дБ(А)

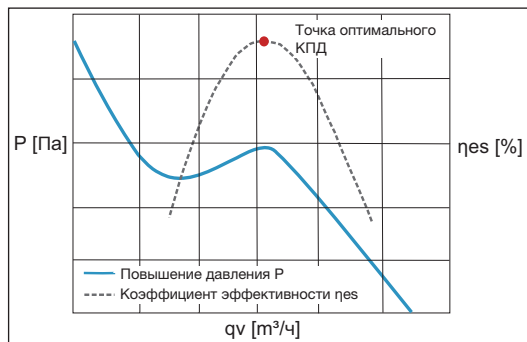
Ориентировочные значения звукопередачи

- Ориентировочные значения звукопередачи = ориентировочные значения уровня звукового давления L_p , дБ (А).
- Наружные измерения (в соответствии с DIN VDI 2058, лист 1): снаружи, на расстоянии 0,5 м на уровне центральной части открытого окна.

Ориентировочные значения наружных измерений	Время суток	L_p , дБ (А)
Промышленная зона	-	70
Смешанная зона с промышленными установками и жилыми зданиями	днем	60
	ночью	45
Исключительно жилая зона	днем	50
	ночью	35
Пансионаты, больницы, учреждения по уходу за больными	днем	45
	ночью	35

Информация о продукции в рамках директивы ЕС об энергоэффективности VO 327/11

- Информация о продукции в рамках директивы ЕС об энергоэффективности VO 327/11 представлена на странице в интернете и в каталоге, а также на заводской табличке товара.
- Примечания по терминологии:
- Точка оптимального КПД отображает максимально возможный коэффициент эффективности вентилятора. Расчеты основываются на отношении потребляемой мощности к выходной мощности по воздуху.



- В точке оптимального КПД собраны и представлены следующие данные: объемный расход_{точ. опт. КПД}, давление_{точ. опт. КПД}, скорость_{точ. опт. КПД}, потребляемая мощность_{точ. опт. КПД}, потребление электроэнергии_{точ. опт. КПД}, а также уровень звуковой мощности L_{WA}.

- Расчетный параметр N служит для сравнения с коэффициентом эффективности, предписанным ЕС. Расчетный **коэффициент эффективности N** должен быть больше либо равным коэффициенту эффективности, предписанному ЕС.
- Общая эффективность η** зависит от категории эффективности статического расчетного или общего КПД вентилятора.
- Категория производимых замеров** указывает, как и посредством каких вспомогательных средств проводились измерения эффективности вентилятора:
 - A: условия свободного входа и свободного выхода воздуха
 - B: условия свободного входа воздуха, а также воздуховод на выходе воздуха
 - C: воздуховод на входе воздуха и условия свободного выхода воздуха
 - D: воздуховод на входе и на выходе воздуха
- Категория эффективности** описывает процесс измерения, применяемый для определения энергоэффективности. В зависимости от категории измерений применяется статическое либо общее давление вентилятора.
- Степень повышения давления при оптимальном КПД** у всех вентиляторов MAICO, относящихся к директиве об энергоэффективности, ≈ 1. Это определяет соотношение между динамическим давлением на выпускном отверстии вентилятора и динамическим давлением на впускном отверстии в точке оптимального КПД вентилятора.
- Измерения энергоэффективности всех вентиляторов MAICO, относящихся к директиве об энергоэффективности, проводились без дополнительных **регуляторов скорости вращения**. Для достижения точки оптимального КПД вентиляторы MAICO не требуют установки дополнительных регуляторов скорости вращения.
- Информация по разборке и утилизации вентилятора указана в инструкции по монтажу.
- Информация по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию вентиляторов также указана в инструкции по монтажу.
- При измерениях энергоэффективности использовались только те объекты, которые указаны в соответствующей измерительной категории. Погрешности указываются непосредственно возле соответствующего продукта.

Взрывозащита в рамках директивы 94/9/EG (ATEX)

- Взрывозащищенные вентиляторы MAICO для эксплуатации во взрывоопасных зонах либо для транспортировки взрывоопасной газообразной смеси, смеси паров, пылевоздушной смеси соответствуют требованиям директивы 94/9/EG (ATEX).
- На такие вентиляторы наносится соответствующая маркировка (см. таблицу справа), типовой образец проходит экспертизу.
- Взрывозащищенные вентиляторы MAICO применяются для:
 - эксплуатации во взрывоопасных зонах
 - транспортировки взрывоопасной газообразной смеси, смеси паров, пылевоздушной смеси
- Сертификат соответствия по директиве 94/9/EG подтверждает соответствие самой продукции, а также выполнение требований и методов оценки, предписанных директивой ЕС.
- Система управления качеством компании MAICO сертифицирована в соответствии с директивой 94/9/EG, Приложение VII.
- Взрывозащищенные вентиляторы соответствуют типу взрывозащиты «е», повышенная безопасность, предназначены для применения в зонах 1 и 2, группа приборов II, категория 2G.
- Механическая часть производится по DIN EN 14986.
- Подключение следует производить в соответствии с действующими требованиями.
- На заводской табличке товара указаны все необходимые данные, а также tE время для выключателя защиты двигателя по DIN EN 60079-0 / VDE 0170 / 0171 либо DIN EN 60079-10/VDE 0165-101.
- Регулирование скорости вращения возможно только для специально предусмотренных типов в комплекте с размыкающим устройством MVS 6.

Группы приборов:

- Группа I - применение в подземных выработках шахт и рудников и в их наземных строениях, опасных по рудничному газу и/или горючей пыли;
- Группа II - применение во всех прочих зонах, опасных по взрывоопасной атмосфере.

Категории приборов

- 1 – Очень высокая степень взрывозащиты
- 2 – Высокая степень взрывозащиты
- 3 – Нормальная степень взрывозащиты
- Категории группы приборов II имеют дополнительные буквенные обозначения: G (Gas) – газ, D (Dust) – пыль.
- Взрывозащищенные вентиляторы соответствуют группе приборов II, категория 2G (см. примечание по каждому продукту) для применения в Зоне 1 либо Зоне 2 и выполняют основные требования безопасности и здравоохранения при условии корректной установки.

Тип защиты от возгорания

- Обозначения:
 - “e” – Повышенная защита
 - “d” – Взрывонепроницаемый кожух
 - “de” – Взрывонепроницаемый кожух с подгруппой “e”.
- Как правило, тип защиты от возгорания “e” добавляется как подгруппа к двигателям вентиляторов с клеммной коробкой.
- Тип защиты от возгорания “e” соответствует группе взрывоопасности II.

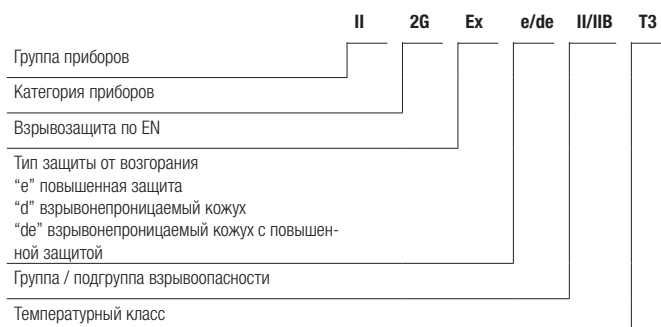
Классификация зон, группы и категории приборов

Горючее вещество	Зоны по DIN EN 60079-10	Описание	Группы приборов	Категории приборов
Газы, пары, туман	Зона 0	Область, в которой взрывоопасная атмосфера присутствует постоянно или в течение длительного времени.	II	1G
	Зона 1	Область, в которой взрывоопасная атмосфера образуется время от времени.	II	1G или 2G
	Зона 2	Область, в которой взрывоопасная атмосфера образуется редко и на короткие промежутки времени.	II	3G, 2G или 1G

Температурные классы, температура поверхности, температура воспламенения

Температурный класс	Максимально допустимая температура поверхности оборудования	Температура воспламенения горючих веществ
T1	450 °C	> 450 °C
T2	300 °C	> 300 °C
T3	200 °C	> 200 °C
T4	135 °C	> 135 °C
T5	100 °C	> 100 °C
T6	85 °C	> 85 °C

Обозначения



Параметры взрывобезопасности Горючие газы и пары

Название вещества	Температура возгорания °C	Температурный класс				Группа взрывоопасности		
Уксусный альдегид	155				T4	II A		
Ацетон	535	T1				II A		
Ацетилен	305		T2					II C
Этан	515	T1				II A		
Этилацетат	470	T1				II A		
Этиловый эфир	175				T4			II B
Этиловый спирт	400		T2					II B
Этилхлорид	510	T1				II A		
Этилен	440		T2					II B
Этиленоксид	435 Selbstzerfall		T2					II B
Этиленгликоль	235			T3				II B
Аммиак	630	T1				II A		
I-амиловый ацетат	380		T2			II A		
Бензин, карбюраторное топливо Начальная точка кипения < 135°C	220 bis 300			T3		II A		
Бензин ограниченного состава Начальная точка кипения > 135°C	220 bis 300			T3		II A		
Бензол (чистый)	555	T1				II A		
n-бутан	365		T2			II A		
n-бутиловый спирт	325		T2					II B
Циклогексанон	430		T2			II A		
1,2-дихлорэтан	440		T2			II A		
Дизельные топлива по DIN 516010/04.78	220 bis 300			T3		II A		
Топливо для реактивных двигателей	220 bis 300			T3		II A		
Уксусная кислота	485	T1				II A		
Уксусный ангидрид	330		T2			II A		
Мазут EL по DIN 51603 часть 1/12.81	220 bis 300			T3		II A		
Мазут L по DIN 51603 часть 2/10.76	220 bis 300			T3		II A		
Мазут M и S по DIN 51603 часть 2/12.76	220 bis 300			T3		II A		
n-гексан	230			T3		II A		
Оксид углерода	605	T1				II A		
Метан	595	T1				II A		
Метанол	440		T2			II A		
Метилхлорид	625	T1				II A		
Нафталин	540 250	T1		T3		II A		
Олеиновая кислота	Selbstzerfall							— *
Фенол	595	T1				II A		
Пропан	470	T1				II A		
n-пропиловый спирт	385		T2					II B
Сернистый углерод	95				T6			II C
Сернистый водород	270			T3				II B
Городской газ (светильный газ)	560	T1						II B
Тетралин (тетрагидронафталин)	390		T2					— *
Толуол	535	T1				II A		
Водород	560	T1						II C

* Выписка с таблицы «Параметры взрывобезопасности»,
Раздел 1: Горючие жидкости и газы, Физико-техническое федеральное учреждение,
г.Брауншвейг. Составители: Э.Брандес / В. Меллер ISBN 3-89701-745-8

—* Для этого вещества группа взрывоопасности пока не определена.